

# AC MHX



## HIPERFACE<sup>®</sup> - Motors



**Product  
Manual**

03-05-04-E-V0204.doc

## Further descriptions, that relate to this document:

UL: 05-01-08



Planetary Gearbox PG AP - Product-manual

---

UL: 05-01-06



Planetary Gearbox PG AL - Product-manual

---

UL: 12-01



Plugs - Product description

---

UL: 12-02



Cables - Product description

---

### ©SSD Drives GmbH.

All rights reserved. No portion of this description may be produced or processed in any form without the consent of the company.

Changes are subject to change without notice.

**SSD Drives** has registered in part trademark protection and legal protection of designs. The handing over of the descriptions may not be construed as the transfer of any rights.

Made in Germany, 2004

# CONTENTS

page

<b>The most important thing first .....</b>	<b>4</b>
<b>1 General .....</b>	<b>5</b>
1.1 Description .....	5
1.2 Type to the model .....	6
1.2.1 Typical example .....	6
1.3 Possible options (Marking: g) .....	7
<b>2 General technical data .....</b>	<b>7</b>
<b>3 Technical data .....</b>	<b>7</b>
3.1 Torque/Speed Diagrams.....	10
3.1.1 Motor size 1 .....	10
3.1.2 Motor size 2 .....	11
3.1.3 Motor size 3 .....	12
<b>4 Dimensions .....</b>	<b>13</b>
4.1 Standard design HIPERFACE® - Motor size <u>1...3</u> .....	13
4.1.1 Connections via connectors .....	13
<b>5 Connector assignment.....</b>	<b>14</b>
5.1 Connector .....	14
5.2 X50 - connector .....	16
5.3 HIPERFACE® connector.....	17
5.4 Cabling instructions .....	18
5.5 Plug designation .....	19
5.5.1 Mating plugs for motor- and brake connections .....	19
5.5.2 Mating plugs for HIPERFACE® .....	19
5.6 Cable designation .....	19
5.6.1 Motor - cable.....	19
5.6.2 HIPERFACE® - cable.....	19
<b>6 Technical data of the holding brake .....</b>	<b>20</b>
<b>7 Shaft loads .....</b>	<b>21</b>
7.1 <u>Radial</u> shaft load .....	21
7.1.1 Representation of the definition .....	21
7.1.2 Technical dates of the max. radial shaft load FR (N) .....	21
7.2 <u>Axial</u> shaft load.....	21
7.2.1 Representation of the definition .....	21
7.2.2 Technical dates of the max. axial shaft load FA (N) .....	21
7.3 Use Ball bearing type.....	21
<b>8 Nominal power dependence of the SSD Drives AC servo motors concerning the installation altitude .....</b>	<b>22</b>
8.1 Short description .....	22
<b>9 Certificates .....</b>	<b>23</b>
<b>10 Modification Record .....</b>	<b>24</b>

## The most important thing first

Thanks for your confidence choosing our product.

These operating instructions present themselves as an overview of the technical data and features.

Please read the operating instructions before operating the product.

If you have any questions, please contact your nearest SSD Drives representative. Improper application of the product in combination with dangerous voltage can lead to injuries.

In addition, damage can also occur to motors or other products.

Therefore please observe our safety precautions strictly.

### Safety precautions

We assume that, as an expert, you are familiar with the relevant safety regulations, especially in accordance with VDE 0100, VDE 0113, VDE 0160, EN 50178, the accident prevention regulations of the employers liability insurance company and the DIN regulations and that you are able to use and apply them.

As well, relevant European Directives must be observed.

Depending on the kind of application, additional regulations e.g. UL, DIN are subject to be observed.

If our products are operated in connection with components from other manufacturers, their operating instructions are also subject to be observed strictly.

# 1 General

## 1.1 Description

By using high-energy magnetic materials it is possible to design small diameter disk motors. For this reason and due to a carefully optimized technical construction of the rotor, the motors have a low inertia.

The stability of the magnetic material and the design of the magnetic field in the face of demagnetisation allow maximum currents of up to **3- 4 times the rated current**.

The high acceleration capacity of the low-inertia three-phase AC servo drives is the result of this.

Through the excitation of the permanent magnets, no heat losses due to current occur in the rotor.

With the three-phase AC-servomotors heat losses due to current occur only in the stator, which then can be directly carried off.

These favorable cooling conditions allow high-capacity windings.

Since all the current heat losses are carried off directly via the surface, the motors are designed at low cost with the enclosure type providing protection in accordance with **IP xx** and they are thus very resistant to liquids and dirt.

The **HIPERFACE®** is built into the B-side bearing bracket.

- **Singleturn:** (under preparation)

At applications of Hiperface –motors AC MHS only one revolution can be absolute resolved. The handling does not differ from Resolver generally.

- **Multiturn:**

Hiperface – motors AC MHM provide an absolute resolution of 4096 revolutions. The absolute position is available instantly (without search for reference)

Synchronous three-phase AC servo drives have a series of advantages over the DC drives:

- no electromechanical parts to wear out, therefore "maintenance-free".
- a low inertia of the rotor due to power density, therefore high acceleration capacity.
- no commutation limit curve, therefore high acceleration torques, also in higher speed ranges.
- no losses in the rotor of the motor, therefore favorable thermic qualities and a high degree of protection due to the closed construction.

Three-phase AC servomotors built in the way described, are specifically more efficient (higher rated torque) than DC servomotors and also have a small inertia. Therefore the size necessary for an application will, for this reason, be smaller with three-phase AC servos than with DC servos.

**Please note:**

Motor will be shipped with mechanical adjusted Encoder (instead of Resolver).  
It is NOT POSSIBLE to handle Motor and Encoder as separate components.

## General

### 1.2 Type to the model

Marking	Standard						optional	
	a	b	c	d	e	f	g	h
Model:	AC	XXX	XXXX	-X	/X	-X	XX	+ ...

Marking	Description
a	AC = three-phase
b	motor models: <u>MHS</u> = motor series Hiperface Singleturn (under preparation) <u>MHM</u> = motor series Hiperface Multiturn (4096)
c	<u>xxxx</u> = approx. rated torque in Ncm
d	-4 = 4000 rpm -X = further on request (designation does not apply with motor / gearbox systems)
e	/1..3 = motor size (designation does not apply with motor / gearbox systems)
f	-3 = 325 V DC intermediate circuit rated voltage -6 = 565 V DC intermediate circuit rated voltage
g	identification for options and custom features XX = see chapter 1.3
h	+ ... = with attached gear-box: (for short description for inserted gearbox models see gearbox documentation)

Note:

Up to marking "g" it is only necessary with options or custom features.

#### 1.2.1 Typical example

A typical example of an order corresponding to the model key would be:

Model:	AC <u>MHM</u> 0320-4/2-3
AC	= three phase
<u>MHM</u>	= Motor series Hiperface Multiturn
0320	= rated torque in Ncm
-4	= 4000 rpm
/2	= motor size
-3	= 325V DC

## General

### 1.3 Possible options (Marking: g)

Marking	Optionen			and Marking	Description
	BR	GW	IP 65		
GW		X			plain motor shaft
BR	X				holding brake, 24V DC
65			X		degree of protection IP 65
BG	X	X			holding brake / plain motor shaft
2P					2 <sup>nd</sup> featherkey way
6P			X	2P	2 <sup>nd</sup> featherkey way / degree of protection IP 65
G6		X	X		plain motor shaft / degree of protection IP 65
MS					mech. custom designs
SL					special finish
GK		X			plain motor shaft shortend
R6			X		rust-proof motor shaft
B6	X		X		holding brake / degree of protection IP 65
V6	X	X	X		holding brake / plain motor shaft / degree of protection IP 65
B4	X				flange B14
GZ		X			with centre hole / plain motor shaft
T6			X		for tropical climate / degree of protection IP 65

## 2 General technical data

Degree of protection: with mounted mating connectors and built-on motor	IP 54	●
	IP 65	○
Magnetic material:	NdFeB	●
Electrical connections:	rotatable 90° angular flange socket	●
Thermal protection of motor:	thermal detector PTC	●
Power: in accordance with DIN VDE 0530	installation site: 1000 m MSL.	●
	T = TU 40 °C measured with attached cooling surface	●
Voltage:	325 V	●
	565 V	●
	other windings are possible	○
Cooling:	self-cooling	●
Operating mode:	continuous operation S1	●
Bearings:	Ball bearings, service life approx. 15.000 h	●
Motor shaft: (standard)	with fitting key in accordance with DIN 6885	●
Rotational accuracy:	N, in accordance with DIN ISO 2373	●
Number of pole pairs:	3	●
Insulation class:	F (VDE 0530), 155 °C heating 100 °K	●
Varnish:(standard)	black (similar RAL 9005)	●
Feedbacksystem	HIPERFACE®	●

- standard design
- optimal

### 3 Technical data

#### Model: AC MHS / AC MHM

AC-Servo motor Model:	size	Technical data				Static torque	Static current	max. Static torque	Moment of inertia included HIPERFACE
		Nominal power	Rated torque	Rated current with					
		PN (KW)	MN (Nm)	IN325 (A)	IN565 (A)	M0 (Nm)	I0 (A)	Momax (Nm)	JM (kgcm <sup>2</sup> )
AC MH.0055-4/1-3	1	0,23	0,55	1,40	-	0,80	2,10	3,20	0,29
AC MH.0055-4/1-6		0,23	0,55	-	0,85	0,80	1,20	3,20	0,29
AC MH.0090-4/1-3		0,38	0,90	1,80	-	1,50	3,00	6,00	0,67
AC MH.0090-4/1-6		0,38	0,90	-	1,10	1,50	1,80	6,00	0,67
AC MH.0150-4/1-3		0,63	1,50	3,30	-	2,50	5,00	10,00	0,99
AC MH.0150-4/1-6		0,63	1,50	-	1,90	2,50	2,70	10,00	0,99
AC MH.0220-4/1-3		0,92	2,20	4,70	-	3,00	6,40	12,00	1,39
AC MH.0220-4/1-6		0,92	2,20	-	2,80	3,00	3,80	12,00	1,39
AC MH.0290-4/1-3		1,22	2,90	6,00	-	4,00	8,30	16,00	1,79
AC MH.0290-4/1-6		1,22	2,90	-	3,00	4,00	4,20	16,00	1,79
AC MH.0320-4/2-3	2	1,34	3,20	6,40	-	4,00	8,20	16,00	2,39
AC MH.0320-4/2-6		1,34	3,20	-	3,60	4,00	4,50	16,00	2,39
AC MH.0480-4/2-3		2,01	4,80	9,80	-	7,00	14,30	28,00	3,19
AC MH.0480-4/2-6		2,01	4,80	-	4,90	7,00	7,20	28,00	3,19
AC MH.0650-4/2-3		2,72	6,50	13,20	-	9,00	18,30	36,00	3,59
AC MH.0650-4/2-6		2,72	6,50	-	6,60	9,00	9,20	36,00	3,59
AC MH.0830-4/2-6		3,48	8,30	-	9,30	11,00	12,30	44,00	-
AC MH.0960-4/3-6	3	4,02	9,60	-	11,00	16,00	18,40	64,00	5,25
AC MH.1200-4/3-6		5,03	12,00	-	16,00	21,00	28,00	84,00	6,65
AC MH.2000-4/3-6		8,37	20,00	-	19,30	34,00	33,00	136,00	11,15

Data at rated speed of 4000 rpm

## Technical data

### Model: AC MHS / AC MHM

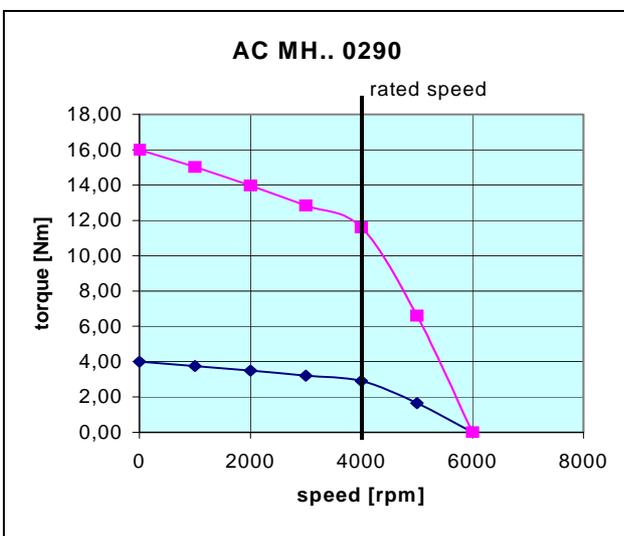
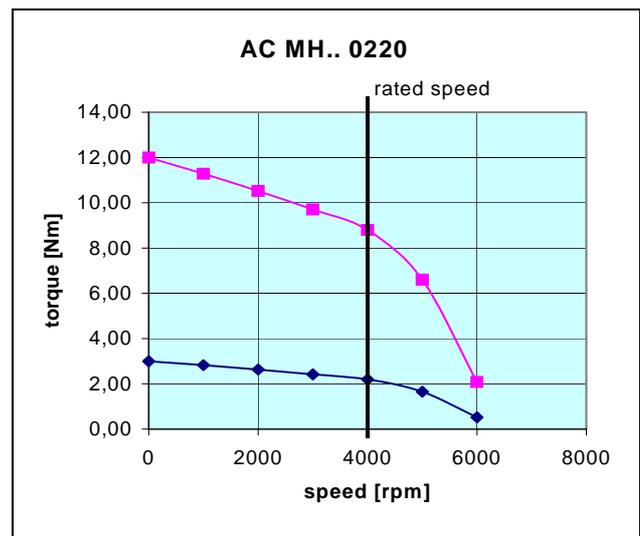
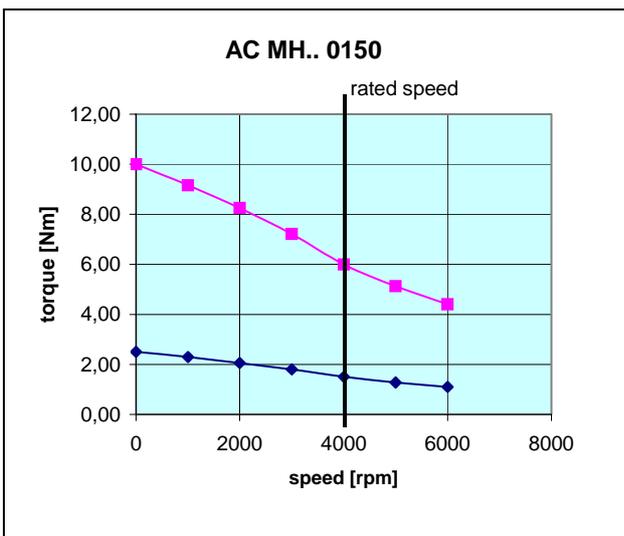
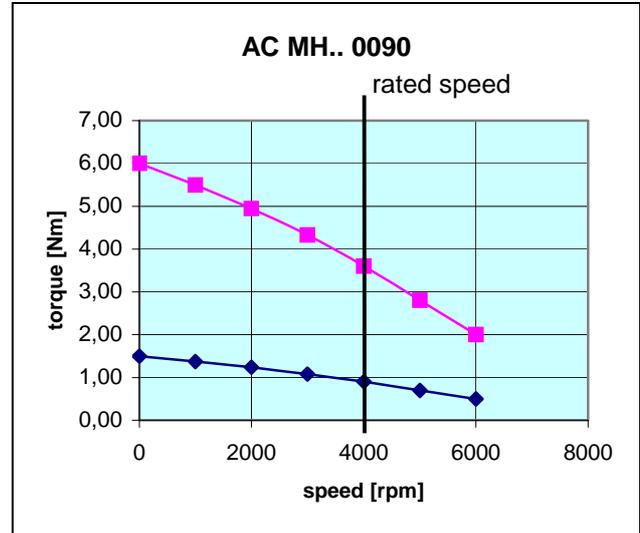
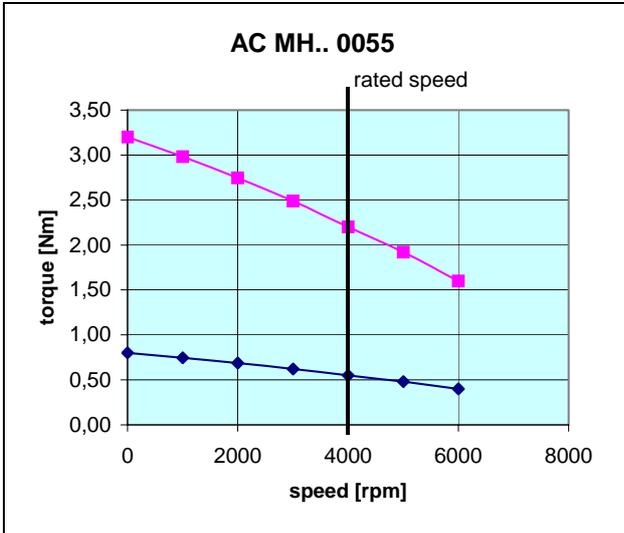
AC-Servo motor	size	Mass	Motor resistance	Motor inductance	Thermal time constant		Torque constant	e.m.f constant eff.
Model:					with IN	with I <sub>max</sub>		
		m (kg)	R <sub>ph/ph</sub> (Ω)	L <sub>ph/ph</sub> (mH)	T <sub>thN</sub> (min)	T <sub>thmax</sub> (s)	KT (Nm/A)	KE (V/1000 min-1)
AC MH.0055-4/1-3	1	2,00	6,20	9,80	20	51	0,39	25
AC MH.0055-4/1-6		2,00	18,40	39,00	20	51	0,66	40
AC MH.0090-4/1-3		2,90	3,10	10,00	20	51	0,50	30
AC MH.0090-4/1-6		2,90	7,70	24,00	20	51	0,83	50
AC MH.0150-4/1-3		3,70	1,57	6,00	23	59	0,50	30
AC MH.0150-4/1-6		3,70	5,25	15,00	23	59	0,94	55
AC MH.0220-4/1-3		4,30	1,10	4,20	26	66	0,50	30
AC MH.0220-4/1-6		4,30	2,80	11,00	26	66	0,83	50
AC MH.0290-4/1-3		5,30	0,80	3,20	30	77	0,48	30
AC MH.0290-4/1-6		5,30	2,17	12,80	30	77	0,97	60
AC MH.0320-4/2-3	2	6,00	1,00	4,20	19	49	0,49	30
AC MH.0320-4/2-6		6,00	3,00	12,70	19	49	0,98	55
AC MH.0480-4/2-3		7,60	0,43	2,60	29	74	0,49	30
AC MH.0480-4/2-6		7,60	1,90	10,50	29	74	0,98	60
AC MH.0650-4/2-3		8,50	0,47	1,90	38	97	0,49	30
AC MH.0650-4/2-6		8,50	1,30	7,60	38	97	0,98	60
AC MH.0830-4/2-6		15,70	0,77	4,55	50	128	0,89	54
AC MH.0960-4/3-6	3	19,50	0,57	6,30	36	92	0,87	58
AC MH.1200-4/3-6		22,00	0,30	3,25	52	133	0,75	48
AC MH.2000-4/3-6		30,00	0,29	3,60	88	225	1,04	65

Data at rated speed of 4000 rpm

## Technical data

### 3.1 Torque/Speed Diagrams

#### 3.1.1 Motor size 1



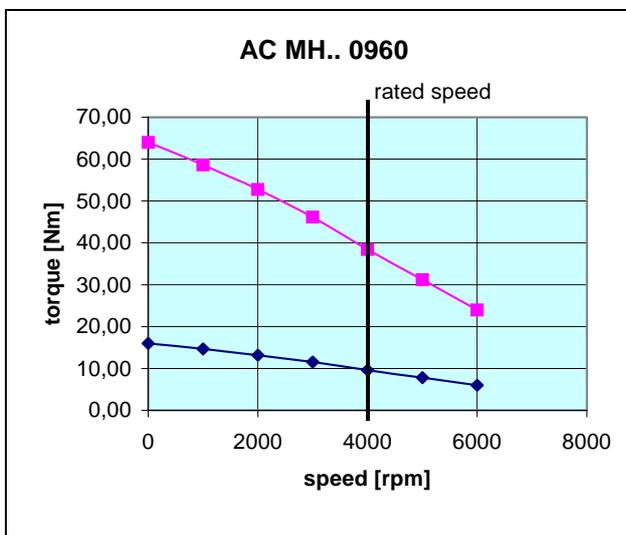
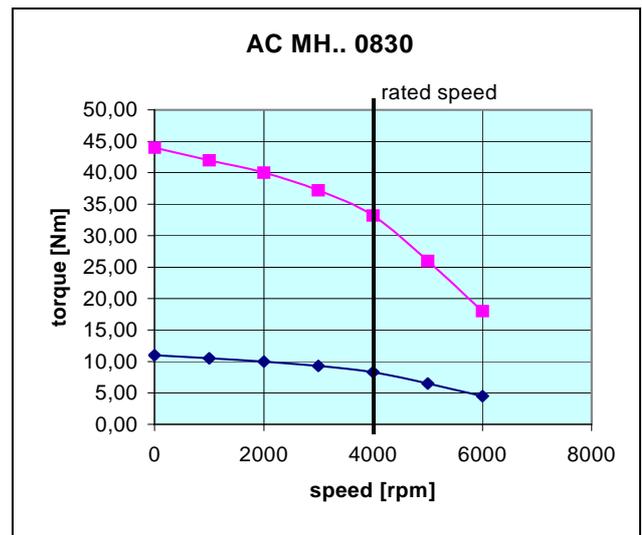
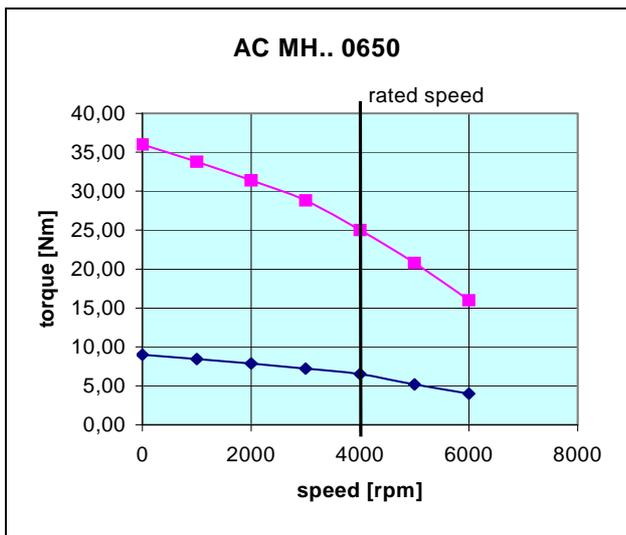
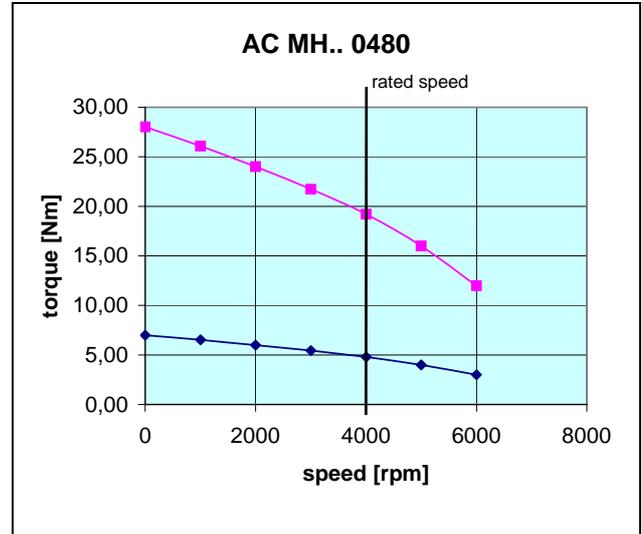
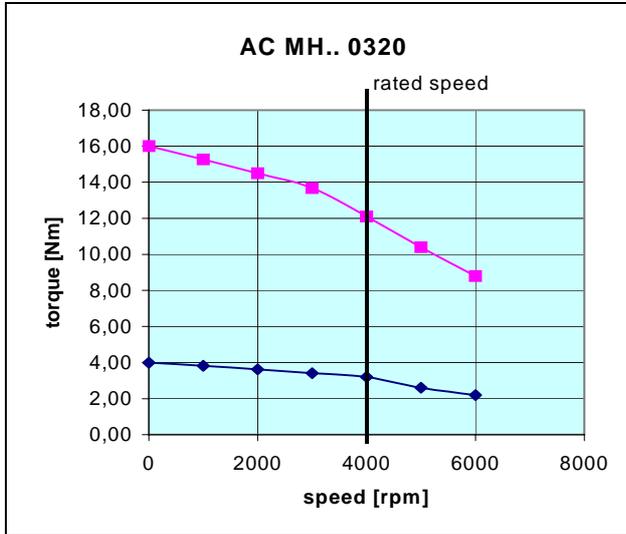
■ ■ ■ peak torque

◆ ◆ ◆ continuous torque

# Technical data

## Torque/Speed Diagrams

### 3.1.2 Motor size 2



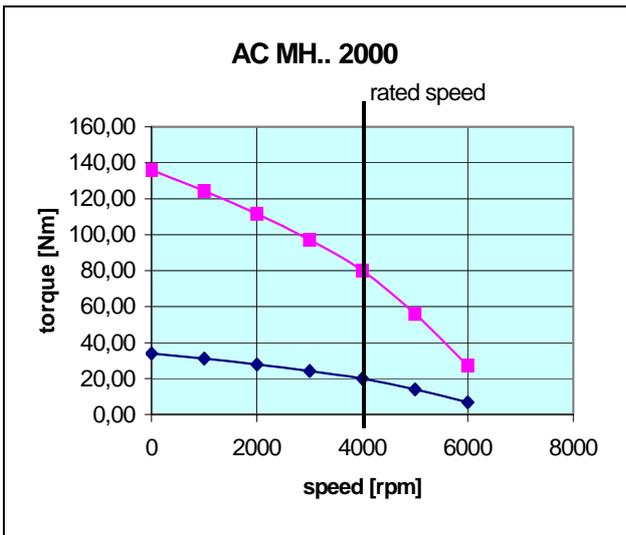
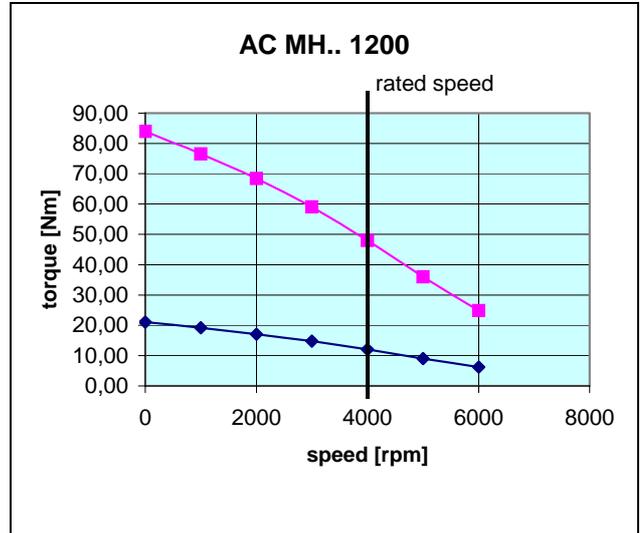
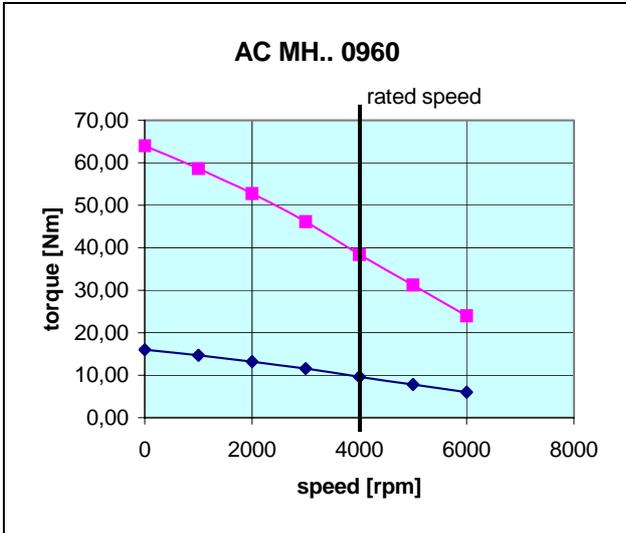
■ ■ ■ peak torque

◆ ◆ ◆ continuous torque

# Technical data

## Torque/Speed Diagrams

### 3.1.3 Motor size 3

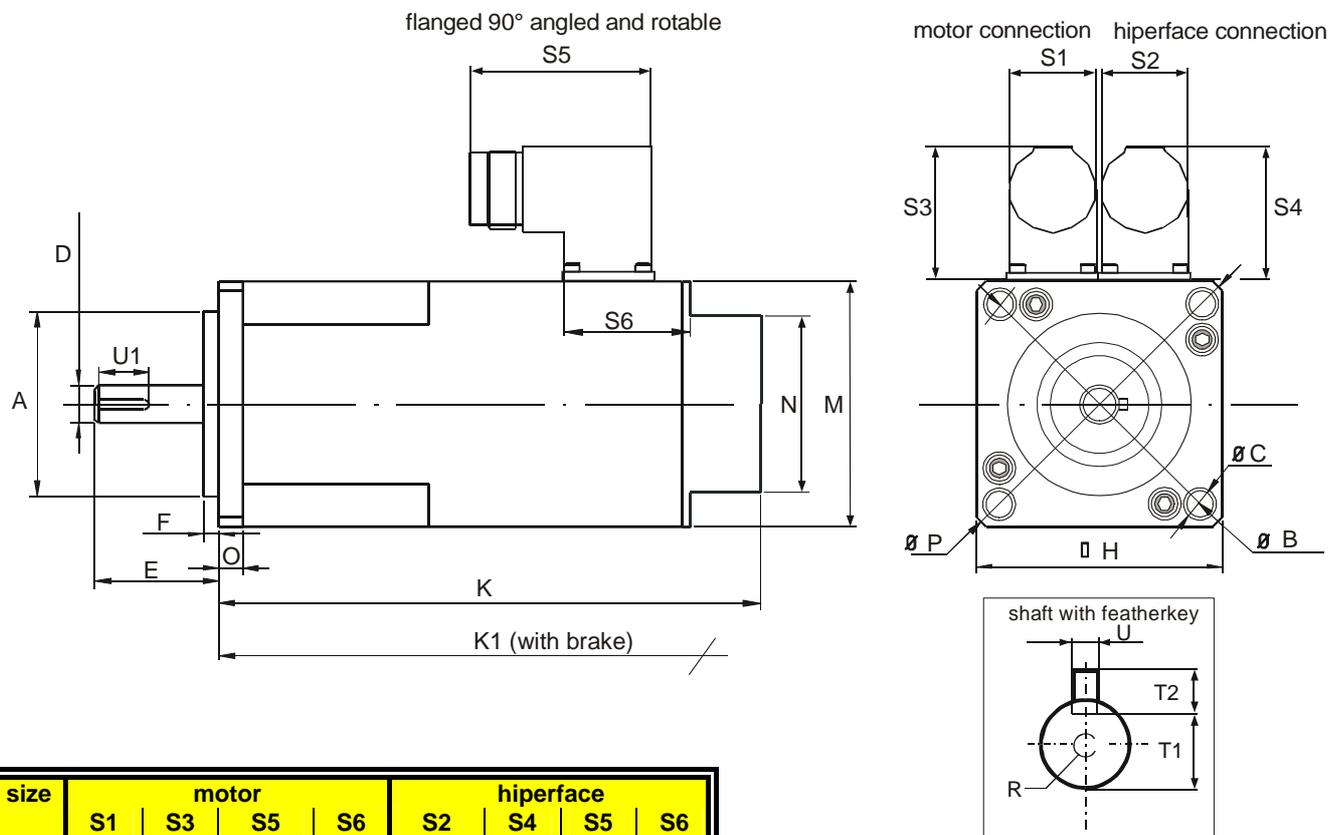


■ peak torque     
 ◆ continuous torque

## 4 Dimensions

### 4.1 Standard design HIPERFACE® - Motor size 1...3

#### 4.1.1 Connections via connectors



size	motor				hiperface			
	S1	S3	S5	S6	S2	S4	S5	S6
1...3	26,0	40,0	53,0	31,6	26,0	40,0	53,3	31,6

model	size	A (j6)	B	C	D (k6)	E	F	H	K	K1	M	N	O	P	R	T1	T2 (h9)	U (h9)	U1
AC MH..0055..	1	80	100	7	14	30	3	88	142	184	82	75	10	115	M4-12	11,1	5	5	20
AC MH..0090..		80	100	7	14	30	3	88	162	202	82	75	10	115	M4-12	11,1	5	5	20
AC MH..0150..		80	100	7	14	30	3	88	182	222	82	75	10	115	M4-12	11,1	5	5	20
AC MH..0220..		80	100	7	14	30	3	88	202	242	82	75	10	115	M4-12	11,1	5	5	20
AC MH..0290..		80	100	7	14	30	3	88	232	272	82	75	10	115	M4-12	11,1	5	5	20
AC MH..0320..	2	95	115	9	19	40	3	105	209	252	105	84	12	134	M6-15	15,5	6	6	30
AC MH..0480..		95	115	9	19	40	3	105	239	282	105	84	12	134	M6-15	15,5	6	6	30
AC MH..0650..		95	115	9	19	40	3	105	259	302	105	84	12	134	M6-15	15,5	6	6	30
AC MH..0830.. <sup>1)</sup>		95	115	9	19	40	3	105	309	352	105	84	12	115	M6-15	15,5	6	6	30
AC MH..0960..	3	130	165	11	24	50	3,5	145	284	327	145	117	12	188	M8-25	19,9	8	8	40
AC MH..1200..		130	165	11	24	50	3,5	145	324	367	145	117	12	188	M8-25	19,9	8	8	40
AC MH..2000..		130	165	11	24	50	3,5	145	444	487	145	117	12	188	M8-25	19,9	8	8	40

<sup>1)</sup> K1 with 6,2 Nm holding brake  
all specifications in "mm"

## 5 Connector assignment

### 5.1 Connector

Power connector

**motor side**

SSD Drives - motor size 0...2

Model: AC G, AC M2n; ACM2G; AC M2K  
**AC MHS / MHM**

**regulator side**

SSD Drives - Servo drives

Model: 631/635 and 637/637+/637f  
**637+/637f**  
in the compact enclosure

**view solder / crimp connector - side**

S MB GM2nRn BG 0/3-C+L ST.0100.3001		K MB BG 0/2-B KA.0003.6304		terminal strip
PIN - Nr.		colour	function	PIN - Nr.
1		black 1	motor connection	M1
2	<sup>1)</sup>	yellow/green	ground connection	PE
3		black 2	motor connection	M2
4		black 3	motor connection	M3
A		red	brake +24V DC <sup>2)</sup>	Connection not on terminal
B		blue	brake 0V DC <sup>2)</sup>	
C		-	-	-
D		-	-	-
case	<sup>1)</sup>		screen	case

<sup>1)</sup> motor mating plug  
the screen is connected to  
the groundpin and also  
extensively to the case.

<sup>2)</sup> **Attention ! Security and insulation:**  
The brake must be insulated for secure division (PELV). Otherwise,  
the insulation class of the drive becomes reduced or the effort  
of an additional galvanic separation is required.

				Maßstab / scale:		Typ / model:																													
						KK MB GM2nRn 0/2.K - XX.X / B																													
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 5%;">04</td> <td style="width: 20%;">ACM2K</td> <td style="width: 15%;">10.08.04</td> <td style="width: 5%;"></td> <td style="width: 5%;">Bear.</td> <td style="width: 10%;">06.02.02</td> <td style="width: 5%;">DL</td> </tr> <tr> <td>03</td> <td>ACM2G</td> <td>15.08.03</td> <td>DL</td> <td>Gep.</td> <td>14.02.02</td> <td>EH</td> </tr> <tr> <td>02</td> <td>637f</td> <td>16.04.03</td> <td>DL</td> <td>Norm</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>01</td> <td>Motor-size</td> <td>06.02.02</td> <td>DL</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				04	ACM2K	10.08.04		Bear.	06.02.02	DL	03	ACM2G	15.08.03	DL	Gep.	14.02.02	EH	02	637f	16.04.03	DL	Norm			01	Motor-size	06.02.02	DL				Bezeichnung / designation:		Zeichnungsnummer / drawing No:	
				04	ACM2K	10.08.04		Bear.	06.02.02	DL																									
				03	ACM2G	15.08.03	DL	Gep.	14.02.02	EH																									
				02	637f	16.04.03	DL	Norm																											
01	Motor-size	06.02.02	DL																																
		Blue motor cable (compact enclosure) for SSD Drives standard motors and servo drives		Z-MK.6400.xxxx		Blatt sheet 1																													
Zust. Änderung Datum Name Ursprung				Dateiname / File name: Z-MK-6400-E.cdr																															

# Connector assignment

## Connector

### Power connector

motor side

SSD Drives - motor size 3

Model: AC M2n

**AC MHS / MHM**

**AC MRW**

regulator side

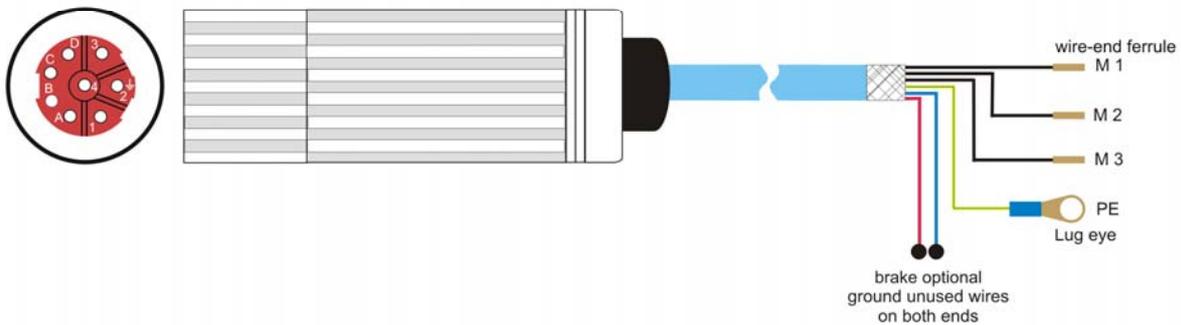
SSD Drives - Servo drives

Model: 631/635 and 637/637+/637f

**637+/637f**

in the compact enclosure

view solder / crimp connector - side



S MB GM2nRn BG 0/3-C+L ST.0100.3001		K MB BG 3-B KA.0003.6302		terminal strip
PIN - Nr.		colour	function	PIN - Nr.
1		black 1	motor connection	M1
2	<sup>1)</sup>	yellow/green	ground connection	PE
3		black 2	motor connection	M2
4		black 3	motor connection	M3
A		red	brake +24V DC <sup>2)</sup>	Connection
B		blue	brake 0V DC <sup>2)</sup>	not on terminal
C		-	-	-
D		-	-	-
case	<sup>1)</sup>		screen	case

<sup>1)</sup> motor mating plug  
the screen is connected to the groundpin and also extensively to the case.

<sup>2)</sup> **Attention ! Security and insulation:**  
The brake must be insulated for secure division (PELV). Otherwise, the insulation class of the drive becomes reduced or the effort of an additional galvanic separation is required.

**Caution !** at X50 connector a terminal block must be employed

				Maßstab / scale:	
				Typ / model: KK MB M2nRn 3	
		Bear.	06.02.02	DL	Bezeichnung / designation: Blue motor cable for SSD Drives AC M2n size 3 motors and servo drives
		Gep.	14.02.02	EH	
		Norm			
				Zeichnungsnummer / drawing No: Z-MK.6401.xxxx	
01	637f	16.04.03	DL		Blatt sheet 1
Zust.	Änderung	Datum	Name	Ursprung	Dateiname / File name: Z-MK.6401-E.cdr

# Connector assignment

## 5.2 X50 - connector

**motor side**

SSD Drives - motor size 0...2

Model: AC M2n; ACM2G; AC M2K  
**AC MHS / MHM**

**X50 - connector**

**regulator side**

SSD Drives - servo drives

Model: 635 and 637/637+/637f  
**637+/637f**  
in the Rack

**view solder / crimp connector - side**

S MB GM2nRn BG 0/3-C+L ST.0100.3001		K MB BG 0/2-B KA.0003.6304		X50 connector strip <sup>3)</sup>	
PIN - Nr.		colour	function	PIN - Nr.	
1		black 1	motor connection	10	
2	<sup>1)</sup>	yellow/green	ground connection	12	
3		black 2	motor connection	14	
4		black 3	motor connection	16	
				18	
				20	
A		red	brake +24V DC	<sup>2)</sup>	-
B		blue	brake 0V DC	<sup>2)</sup>	-
C		-	-		-
D		-	-		-
case	<sup>1)</sup>		screen		case

<sup>1)</sup> motor mating plug the screen is connected to the groundpin and also extensively to the case.

<sup>2)</sup> **Attention ! Security and insulation:**  
The brake must be insulated for secure division (PELV). Otherwise, the insulation class of the drive becomes reduced or the effort of an additional galvanic separation is required.

<sup>3)</sup> not in the Scope of delivery

				Maßstab / scale:		Typ / model: KK MB GM2nRn 0/2.R - XX.X / B	
				Bear.	10.05.01		
04	ACM2K	10.08.04	DL	Gep.	11.05.01	EH	Bezeichnung / designation: Blue motor cable (plugs/terminal strip) for SSD Drives standard motors and servo drives
03	ACM2G	15.08.03	DL	Norm			
02	637f	16.04.03	DL	Zeichnungsnummer / drawing No:		Blatt sheet 1	
01	Motor-size	06.02.02	DL	Z-MK.0400.xxxx			
Zust.	Anderung	Datum	Name	Ursprung	Dateiname / File name: Z-MK-0400-E.cdr		

## Connector assignment

### 5.3 HIPERFACE® connector

**Hiperfac connector**

**motorside**

SSD Drives - motor size 1...3

Model: AC MHS / MHM

**regulator side**

SSD Drives - servo drive

Model: 637+/637f

view solderside

keying

case - black

SM HF-S

view solderside

X 30  
HF

SIR ST.0200.0001	KIR-B KA.0003.6301		SUB - D 09 S/M ST.1002.2001
PIN - Nr.	colour	function	PIN - Nr.
1	white	sin +	4
2	brown	Ref sin	8
3	green	cos +	3
4	yellow	Ref cos	7
9	pink	Data +	9
10	gray	Data -	5
11	red	10 VDC	2
12	blue	GND	1
case		screen	case

				Maßstab / scale:	
				Typ / model: KK H MHx-xx.x/B	
		Bear.	22.04.02	DL	<b>Bezeichnung / designation:</b> Blue Hiperface cable for SSD Drives AC MHS / MHM motors and 637+/637f servo drives
		Gep.	23.04.02	EH	
		Norm			
				<b>Zeichnungsnummer / drawing No:</b> Z-RK.8630.xxxx	
01	637f	16.04.03	DL	Blatt sheet 1	
Zust.	Änderung	Datum	Name	Ursprung	Dateiname / File name: Z-RK-8630-E.cdr

## Connector assignment

### 5.4 Cabling instructions

#### Important rules when operating servo regulators and servomotors:

1. A radio interference suppression level cannot be maintained without an interference suppression filter at the line input. Moreover, line filter increase the immunity of the system to interference.
2. The cable between the power electronics and the motor must be shielded as YCY. A SY shield is not suitable. The shield support for the power cable (motor cable) must be on both ends. We recommend using SSD Drives motor cables K M BG xx – B!
3. Metal parts in the switching cabinet must be connected with each other having large areas of contact and must carry high frequencies very well. Avoid anodized, yellow-passivized and painted surfaces which can have very high resistance values based on the frequency! Make sure that the metals lie close together in the chemical circuit voltage class! Use the good conductivity and the large surface of the galvanized mounting plate as earth potential!
4. Relays, contactors and solenoid valves build into the same circuit must be connected with spark-suppressing combinations or components limiting over voltage, respectively. This applies also if these parts are not mounted in the same cabinet as the servo regulator.
5. The shield for the analog signal lines must be installed on one end and, if possible, in the switching cabinet. Ensure a connection which provides extensive contact and which is low-resistant! The shield for the digital signal lines must be installed on both ends, must have extensive contact and must be low resistance. An additional equalizer is to be laid parallel when there are potential differences. It is necessary to use plugs with metal enclosures with separable connections.
6. Avoid unnecessary extra loops on all connecting cables. All measures regarding filtering and shielding can be short circuited on them with high frequency. Connect unused litz wires in cables on both ends to the equipment ground conductor.
7. Unshielded cables of a circuit, the conductors going out and returning, should be twisted due to symmetrical interferences.
8. Separate physically "live" and "dead" wires even in the planning phase. Give special attention to the motor cables. The area of the common terminal strip-line input and motor output is especially endangered.
9. Relays, contactors and solenoid valves. The cables should be laid in the switching cabinet as close as possible to the ground; wires hanging freely in the air are preferred EMC victims as well as active and passive aerials.
10. When operating with more than one line component in a common network, EMC problems are to be expected. From the start, the installation planner must integrate in his concept high frequency emitted interference as well as the electromagnetic susceptibility of the components to one another and take measures against it.
11. It is absolutely necessary to run cable shields completely up to the connectors. The connection of cable shields to ground must be in the near field of the servo regulator (10 - 50 cm). Sensitive measuring leads should be removed as far as possible from this area; this applies also when they are shielded!
12. It is mandatory to run the motor cables in a separate cable channel and to lay flexible cable shielding also when these are shielded. This channel must be separated by at least 30 - 40 cm from the channel for the signal lines.

## Connector assignment

### 5.5 Plug designation

#### 5.5.1 Mating plugs for motor- and brake connections

size	plug designation
1...3	S MB G M2nRn 0/3

#### 5.5.2 Mating plugs for HIPERFACE®

size	plug designation
1...3	S HF - S

### 5.6 Cable designation

#### 5.6.1 Motor - cable

size	cable designation	meaning
1...2	K MB R BG 0/2 – B K MB R BG 0/2 – B - LC	low cost
3	K MB R BG 3 – B	

#### 5.6.2 HIPERFACE® - cable

size	cable designation	meaning
1...3	K IR – B K IR – B - LC	low cost

## 6 Technical data of the holding brake optional

holding brake	motor size	holding torque	max. current	moment of inertia	weight
Typ:	BG	$M_{BrH}$	$I_{max}$	$J_{Br}$	$m_{Br}$
	(-)	(Nm)	(A)	(kg cm <sup>2</sup> )	(g)
BR M BG0	0	1,2	0,37	0,01	190
BR M BG1	1	3,2	0,42	0,03	445
BR M BG2	2	6,0	0,55	0,63	700
BR M BG3	3	12,0	0,75	2,10	1280

Supply voltage:  $U_S = 24 \text{ V DC}$ ,  $\pm 10\%$  acc. VDE 0580

Holding brakes are integrated on A- side; therefore the motor length is changed, see dimension K1 !

**The inserted brake is not characterized for the general slowing-down the drives, but is merely a standstill and/or holding brake.**

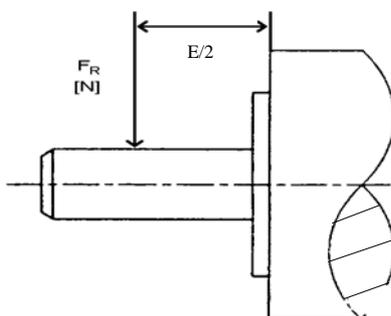
Therefore, it must become guaranteed by the customer, that the drive stands, before that brake comes in. Should that brake not only become employed in the case of standing drives, so it's generally the wear and therefore the holding torque of the brake depending on:

- the speed of the drive with witch the brake will be switched
- the load moment of inertia on the drive
- environmental conditions as temperature, and so forth.
- the number of braking and so forth

## 7 Shaft loads

### 7.1 Radial shaft load

#### 7.1.1 Representation of the definition

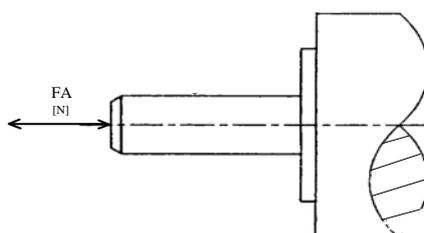


#### 7.1.2 Technical dates of the max. radial shaft load FR (N)

Motor size	rated speed	maximum radial shaft load
(-)	MN (1/min)	FR (N)
1	4000	250
2	4000	300
3	4000	570

### 7.2 Axial shaft load

#### 7.2.1 Representation of the definition



#### 7.2.2 Technical dates of the max. axial shaft load FA (N)

Motor size	rated speed	maximum radial shaft load
(-)	MN (1/min)	FA (N)
1	4000	90
2	4000	100
3	4000	200

The specifications refers to 20000 hours of operation !

### 7.3 Use Ball bearing type

Motor size	Ball bearing type	
	A-side	B-side
1	6003	6001
2	6004	6002
3	6005	6003

## 8 Nominal power dependence of the SSD Drives AC servo motors concerning the installation altitude

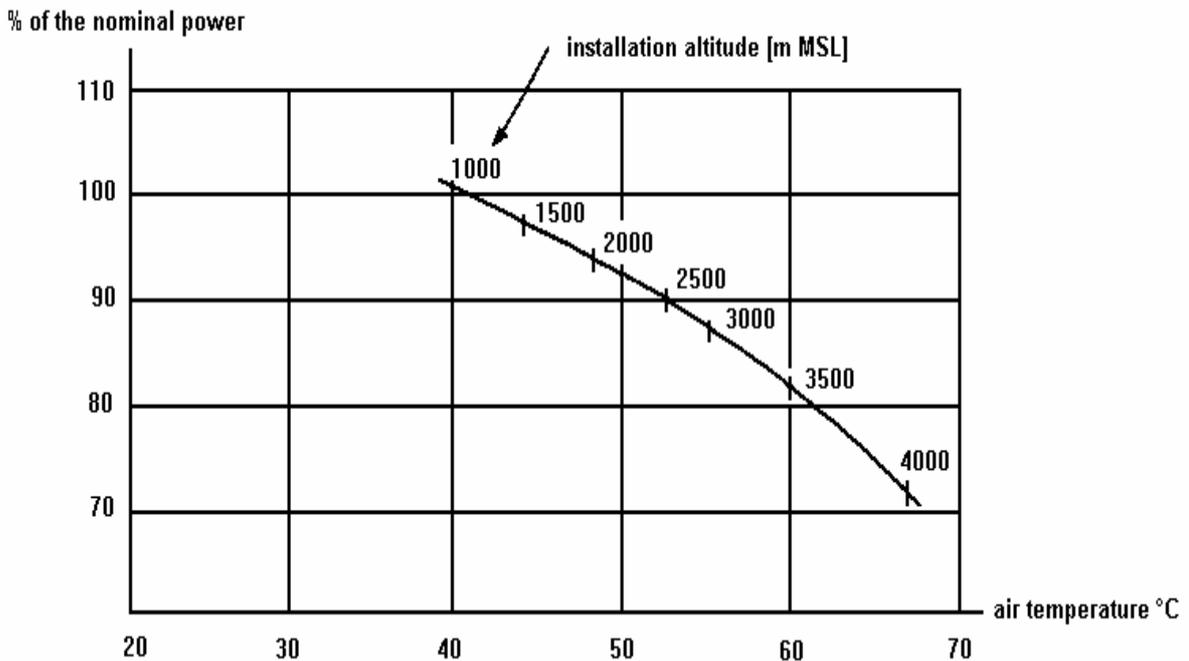
### 8.1 Short description

When selecting an adequate motor the following is to be considered:

Workload (power), operating mode, starting, braking and by-passing processes, additional moment of inertia, moment course of the operating machine, speed control if necessary, net ratios, coolant temperature, installation altitude etc.

The nominal power is the power which is mechanically available at the shaft, if the installation site is not situated above 1000 m MSL, the air temperature does not exceed 40° C, and the net ratios are normal.

With deviating conditions concerning installation altitude and air temperature, the permissible power must be corrected corresponding to the following picture.



Check the air temperature and the installation altitude separately. Should there be different air temperatures and installation altitude at the same time, the factors for the permissible power must be multiplied.

## 9 Certificates



### Standard Specifications and Certifications Manufacturer's Declaration

In accordance with the EC – Machinery Directive 89/392/EEC  
Annex II B approximation of the regulation of the member states for machinery.

The following Products

AC – Servo - motors of series

**AC M2n, AC M2K, AC MHx, AC M2G and AC G**

in standard design are components to be incorporated into machinery and may not be operated alone. The complete machinery or installation using this equipment may only be put into service when the safety considerations of the Directive 89/3892/EEC are fully adhered to.

The above mentioned products are in accordance with the relevant clauses from the following standards.

**Basic directives:**

- EN 60034 / VDE 0530
- IEC 34 – 1,5,6,8,9,14 / IEC 72 / IEC 85
- VDE 0100, VDE 0110, VDE 0530-1
- EC – MASCHINERY DIRECTIVE 89/392/EEC
- EC – LOW VOLTAGE DIRECTIVE 73/23/EEC

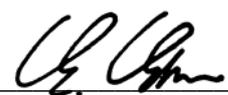
CE – Label  
as standard on the name plate.

Issuer:

SSD Drives GmbH  
Im Sand 14  
76669 Bad Schönborn

Bad Schönborn, 01.11.2004

Legally binding signature

  
ppa. Erich Ehlen  
Plant Manager

This declaration does not include any assertion of properties. The references for safety and protection (operating instruction) are to observe in every case keep.



**AUSTRALIEN**  
**Eurotherm Pty Ltd**  
Unit 1  
20-22 Foundry Road  
Seven Hills  
New South Wales 2147  
Tel: +61 2 9838 0099  
Fax: +61 2 9838 9288

**CHINA**  
**Eurotherm Pty Ltd**  
Apt. 1805, 8 Building Hua Wei Li  
Chao Yang District,  
Beijing 100021  
Tel: +86 10 87785520  
Fax: +86 10 87790272

**DÄNEMARK**  
**Eurotherm GmbH**  
Enghavevej 11  
DK-7100 Vejle  
Tel: +45 70 201311  
Fax: +45 70 201312

**DEUTSCHLAND**  
**SSD DRIVES GmbH**  
Von-Humboldt-Straße 10  
64646 Heppenheim  
Tel: +49 6252 7982-00  
Fax: +49 6252 7982-05

**ENGLAND**  
**SSD Drives Ltd**  
New Courtwick Lane  
Littlehampton  
West Sussex BN17 7RZ  
Tel: +44 1903 737000  
Fax: +44 1903 737100

**FRANKREICH**  
**SSD Drives SAS**  
15 Avenue de Norvège  
Villebon sur Yvette  
91953 Courtaboeuf Cedex / Paris  
Tel: +33 1 69 185151  
Fax: +33 1 69 185159

**HONG KONG**  
**Eurotherm Ltd**  
Unit D  
18/F Gee Chang Hong Centre  
65 Wong Chuk Hang Road  
Aberdeen  
Tel: +852 2873 3826  
Fax: +852 2870 0148

**INDIEN**  
**Eurotherm DEL India Ltd**  
152, Developed Plots Estate  
Perungudi  
Chennai 600 096, India  
Tel: +91 44 2496 1129  
Fax: +91 44 2496 1831

**IRLAND**  
**SSD Drives**  
**2004/4 Orchard Ave**  
Citywest Business Park  
Naas Rd, Dublin 24  
Tel: +353 1 4691800  
Fax: +353 1 4691300

**ITALIEN**  
**SSD Drives SpA**  
Via Gran Sasso 9  
20030 Lentate Sul Seveso  
Milano  
Tel: +39 0362 557308  
Fax: +39 0362 557312

**JAPAN**  
**PTI Japan Ltd**  
7F, Yurakucho Building  
10-1, Yuakucho 1-Chome  
Chiyoda-ku, Tokyo 100-0006  
Tel: +81 3 32132111  
Fax: +81 3 32131900

**KANADA**  
**SSD Drives Inc**  
880 Laurentian Drive  
Burlington  
Ontario  
Canada, L7N 3V6  
Tel: +1 905 333-7787  
Fax: +1 905 632-0107

**KOREA**  
**Myungshin Drives Co. Ltd.**  
1308, Daeryung Techno Town  
8th Bldg., 481-11 Gasan-Dong,  
Geumcheon-Gu,  
Seoul 153-803  
Tel: +82 2 2163 6677  
Fax: +82 2 2163 8982

**NIEDERLANDE**  
**Eurotherm BV**  
Genielaan 4  
2404CH  
Alphen aan den Rijn  
Tel: +31 172 411 752  
Fax: +31 172 417 260

**POLEN**  
**OBR-USN**  
ul. Batorego 107  
PL 87-100 Torun  
Tel: +48 56 62340-21  
Fax: +48 56 62344-25

**RUMÄNIEN**  
**Servosisteme SRL**  
**Sibiu 17**  
061535 Bukarest  
Tel: +40 723348999  
Fax: +40 214131290

**SPANIEN**  
**Eurotherm Espana S.A.**  
Pol. Ind. Alcobendas  
C/ La Granja, 74  
28108 Madrid  
Tel: +34 91 661 60 01  
Fax: +34 91 661 90 93

**SCHWEDEN**  
**SSD Drives AB**  
Montörgatan 7  
S-30260 Halmstad  
Tel: +46 35 177300  
Fax: +46 35 108407

**SCHWEIZ**  
**Indur Antriebstechnik AG**  
Margarethenstraße 87  
CH 4008 Basel  
Tel: +41 61 27929-00  
Fax: +41 61 27929-10

**U.S.A**  
**SSD Drives Inc.**  
9225 Forsyth Park Drive  
Charlotte  
North Carolina 28273-3884  
Tel: +1 704 588 3246  
Fax: +1 704 588 3249

Weitere Niederlassungen und Vertretungen in:

Ägypten · Argentinien · Bangladesch · Brasilien · Chile · Costa Rica · Ecuador · Griechenland · Indonesien · Island · Israel  
Kolumbien · Kuwait · Litauen · Malaysia · Marokko · Mexico · Neuseeland · Nigeria · Peru · Philippinen · Portugal  
Österreich · Saudi Arabien · Singapur · Slowenien · Sri Lanka · Süd Afrika · Taiwan · Thailand · Tschechien  
Türkei · Ungarn · Vereinigte Arabische Emirate · Vietnam · Zypern

## SSD Drives GmbH

Im Sand 14 76669 Bad Schönborn Tel.: +49 7253 9404-0, Fax: +49 7253 9404-99  
www.ssddrives.com · ssd@ssddrives.de